



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: SG/ASG/SPO/WGC-3

GINEBRA, 16 de julio de 2014

Anexos: 2

Asunto: Conferencia sobre la dimensión de género de los servicios meteorológicos y climáticos (Ginebra, 5 a 7 de noviembre de 2014)

Finalidad: 1) proponer participantes para la Conferencia, a más tardar, el **15 de agosto de 2014**; 2) alentar la participación del personal de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales en el foro web; y 3) considerar la posibilidad de aportar contribuciones voluntarias en apoyo de la Conferencia.

Estimado señor/Estimada señora:

Con referencia a mi carta SG/ASG/SPO/WGC-3 (WMO-1383), de fecha 2 de julio de 2013, remitida a los Ministros de Relaciones Exteriores de los Miembros de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de la que se le envió una copia, quisiera expresar mi sincero agradecimiento a los Miembros que respondieron a nuestra solicitud de contribuciones y aportaron fondos para la organización de la *Conferencia sobre la dimensión de género de los servicios meteorológicos y climáticos* que tendrá lugar en Ginebra del 5 al 7 de noviembre de 2014.

Con el lema “Acceso universal — Empoderamiento de las mujeres”, la Conferencia fomentará la sensibilización, presentará prácticas óptimas y propondrá medidas concretas para empoderar a las mujeres, así como también a los hombres, para producir, adquirir y utilizar servicios meteorológicos y climáticos con el fin de adoptar decisiones más fundamentadas, en particular en las esferas siguientes: 1) agricultura y seguridad alimentaria, 2) reducción de riesgos de desastre, 3) gestión de recursos hídricos y 4) salud pública.

La Conferencia comenzará con una sesión inaugural en la que los Jefes de Estado, los jefes de los organismos de las Naciones Unidas y otros miembros destacados de los gobiernos y las organizaciones asociadas definirán las dificultades principales y establecerán los nexos entre el género, el tiempo, el clima y los cuatro temas de la Conferencia. Posteriormente, se dedicará una sesión de medio día de duración a cada tema, que constará de una sesión plenaria de alto nivel y sesiones de trabajo. Asimismo, se celebrará un evento especial sobre “Perspectivas de carrera en los ámbitos meteorológico, climático e hidrológico”, que facilitará información sobre las mejores prácticas para empoderar a las mujeres e integrar las cuestiones de género en las actividades de educación y creación de capacidad que se refieren a los servicios meteorológicos y climáticos.

Se proporcionarán servicios de interpretación en todos los idiomas oficiales de la OMM durante las sesiones plenarias. En los próximos meses, se establecerán las modalidades de las sesiones de trabajo.

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6781)

Los temas de la Conferencia coinciden con las cuatro esferas prioritarias iniciales del Marco Mundial para los Servicios Climáticos (MMSC) que, después de haber cobrado impulso el año pasado, podría beneficiarse únicamente de la incorporación de una perspectiva de género en su ejecución. Nuestra meta es lograr que los resultados de la Conferencia enriquezcan el MMSC, generar conocimientos, impartir orientación y formular recomendaciones sobre el modo en que los Miembros podrían atender las necesidades específicas en materia de género en el ámbito de la prestación y utilización de los servicios meteorológicos y climáticos y el acceso a ellos. Se prevé también que los resultados de la Conferencia enriquezcan varios procesos internacionales importantes que se describen en el folleto sobre la Conferencia adjunto.

Me complace anunciar la puesta en marcha del sitio web de la Conferencia (www.wmo.int/genderconference), donde encontrará más información sobre todos los aspectos del evento. Concretamente, me gustaría señalar a su atención la sección del sitio web denominada *foro web*, en la que usted y su personal pueden participar en un debate en línea sobre las cuestiones clave de la Conferencia en los meses previos a su celebración (julio a octubre). Puedo asegurarle que sus opiniones, conocimientos especializados y experiencia son esenciales para generar conocimientos sobre una esfera de servicios meteorológicos y climáticos que no se ha explorado hasta la fecha. Su aporte al foro también sería útil para formular los resultados de la Conferencia.

Sobre todo, desearía pedirle su ayuda para presentarnos a los meteorólogos, hidrólogos, científicos y profesionales especializados en el clima de su país que posean conocimientos esenciales sobre los temas de la Conferencia y cuya participación podría agregar valor a sus resultados. Le agradeceríamos que nos hiciera llegar sus sugerencias al respecto, a más tardar, el **15 de agosto de 2014**. Sírvese observar que si designa alguna persona en su nombre, ello no dará lugar automáticamente a una invitación a la Conferencia debido a las limitaciones relacionadas con nuestras instalaciones y presupuestos para conferencias. Se podrá asistir a la Conferencia solo con invitación y se escogerá a los participantes sobre la base de su perfil, representación geográfica y conocimientos de las cuestiones planteadas. En ese sentido, se alienta encarecidamente a las personas interesadas a que participen en el foro web.

Asimismo, quisiera alentarle a que considere la posibilidad de sufragar los gastos de viaje de uno o más participantes de su Servicio Meteorológico e Hidrológico Nacional (SMHN) o su país. Si bien se dispondrá de financiación para algunos oradores y participantes, en especial de países menos adelantados y países en desarrollo, su apoyo nos ayudará a garantizar la participación equilibrada y representativa de los meteorólogos, hidrólogos y climatólogos en el evento.

Por último, me gustaría hacer eco del llamamiento a la movilización de recursos expresado en la 66ª reunión del Consejo Ejecutivo y le ruego que considere la posibilidad de aportar una contribución financiera voluntaria al Fondo fiduciario de la Conferencia sobre género y actividades de incorporación de las cuestiones de género, establecido para los fines de la Conferencia y las actividades de seguimiento. En la página de presentación del sitio web de la Conferencia y en la documentación pertinente se expresa el reconocimiento a los patrocinadores que ofrecen más de 50 000 francos suizos.

Quedo a la espera de su respuesta a la mayor brevedad posible.

Le saluda atentamente.



(M. Jarraud)
Secretario General



CONFERENCIA SOBRE LA DIMENSIÓN DE GÉNERO DE LOS SERVICIOS METEOROLÓGICOS Y CLIMÁTICOS

ACCESO UNIVERSAL | EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES

La Organización Meteorológica Mundial organizará este foro internacional sin precedentes para promover la inclusión de la dimensión de género en los servicios meteorológicos y climáticos. La Conferencia fomentará la sensibilización y presentará prácticas óptimas y medidas concretas para empoderar a las mujeres —así como también a los hombres— para producir, adquirir y utilizar dichos servicios a fin de adoptar decisiones más fundamentadas en los sectores de seguridad alimentaria, reducción de riesgos de desastre, gestión de recursos hídricos y salud pública, sensibles a las condiciones meteorológicas y climáticas. Potenciar la capacidad de las mujeres es importante tanto para mejorar la eficacia de los servicios meteorológicos y climáticos como para aumentar la resiliencia al cambio climático.

Participantes:

- Meteorólogos y climatólogos, incluidos jóvenes profesionales destacados.
- Organismos de las Naciones Unidas, instituciones académicas y organizaciones no gubernamentales dedicadas al cambio climático, la igualdad de género, la seguridad alimentaria, la reducción de riesgos de desastre, la gestión de recursos hídricos y la salud pública.
- Autoridades y especialistas nacionales.
- Defensores de los derechos de las mujeres nacionales e internacionales.
- Empresas de reaseguro y de tecnologías de la comunicación.

Los resultados de la Conferencia se plasmarán en la agenda para el desarrollo después de 2015, el marco futuro para la reducción de riesgos de desastre, el Marco Mundial para los Servicios Climáticos y otras acciones por el clima en el futuro y el examen Beijing+20. Los resultados definirán los compromisos necesarios para aumentar la apertura y la inclusión a fin de prestar unos mejores servicios meteorológicos y climáticos a las comunidades del mundo, especialmente a las mujeres, ya que tanto la vulnerabilidad al tiempo y al clima como la capacidad de adaptación a estos con frecuencia varían según el sexo.

CONFERENCIA SOBRE LA DIMENSIÓN DE GÉNERO DE LOS SERVICIOS METEOROLÓGICOS Y CLIMÁTICOS (5 A 7 DE NOVIEMBRE DE 2014)

CALENDARIO SEMANAL (PROVISIONAL)

Hora	Martes 4 de noviembre	Miércoles 5 de noviembre	Jueves 6 de noviembre	Viernes 7 de noviembre
7.30		Colocación de carteles		
9.00 - 10.30		Declaración de apertura y visión de la Conferencia	Plenaria de alto nivel 2 El tiempo, el clima, la salud y la dimensión de género	Plenaria de alto nivel 4 Las mujeres, el clima, la agricultura y la seguridad alimentaria
10.30 - 11.00		Pausa	Pausa	Pausa
11.00 - 12.30	Inscripción	Sesión de introducción del Grupo de alto nivel	Sesión de trabajo 2a Género y salud: Mejorar el acceso a la información y su uso Sesión de trabajo 2b Género y salud: Adquisición de capacidad y mecanismos de apoyo	Sesión de trabajo 4a Género, agricultura y seguridad alimentaria: Mejorar el acceso a la información y su uso Sesión de trabajo 4b Género, agricultura y seguridad alimentaria: Adquisición de capacidad y mecanismos de apoyo
12.30 - 14.30		Almuerzo/eventos paralelos	Almuerzo/eventos paralelos	Almuerzo/eventos paralelos
14.30 - 16.00	14.30 - 17.00 Inscripción y colocación de carteles	Plenaria de alto nivel 1 Fortalecer el papel que desempeñan las mujeres en la reducción de riesgos de desastre	Plenaria de alto nivel 3 El clima, el agua y la igualdad de género	14.30 - 16.30 Sesión plenaria 5 Compartir conocimientos
16.00 - 16.30		Pausa	Pausa	
16.30 - 18.00		Sesión de trabajo 1a Género y reducción de riesgos de desastre: Enseñanza y creación de capacidad Sesión de trabajo 1b Género y reducción de riesgos de desastre: Riesgos y comunicación para la reducción de riesgos de desastre	Sesión de trabajo 3a Género y agua: Acercar la información climática a las usuarias Sesión de trabajo 3b Género y agua: Empoderar a las mujeres para que participen en la ciencia del agua y las políticas hídricas	16.30 - 17.00 Pausa 17.00 - 18.00 Resultados de la Conferencia y observaciones finales
18.00 - 19.30		Otros eventos	Otros eventos	
19.00 --		Recepción de bienvenida		Celebración de clausura